

518085-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Vetturi tal-knis li jiġbru t-trab għal ġol-kaxxa – Beschaffung von 10 knickgelenkten Geräteträgern mit Kehrsaugfunktion der 3,5 t- Klasse in 3 Losen

OJ S 142/2026 27/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: GELSENDIENSTE

Email: laura.gottschlich@stadtwerke-gelsenkirchen.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung von 10 knickgelenkten Geräteträgern mit Kehrsaugfunktion der 3,5 t-Klasse in 3 Losen

Deskrizzjoni: GELSENDIENSTE benötigt für die Straßen-, Wege- und Flächenreinigung im Stadtgebiet von Gelsenkirchen 10 knickgelenkte Geräteträger mit Kehrsaugfunktion in der "3,5 t-Klasse". Aufteilung in 3 Fachlose.

Identifikatur tal-proċedura: 2e92d459-ada8-45ca-b572-d69372527fcd

Identifikatur intern: LG26072301GD

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144431 Vetturi tal-knis li jiġbru t-trab għal ġol-kaxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144430 Vetturi li jikinsu t-toroq, 34921100 Xkupi mekkaniċi tat-toroq

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Adenauerallee 115

Belt: Gelsenkirchen

Kodiċi postali: 45891

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Maschinen sind mängelfrei, sauber und vollgetankt (Diesel und ggf. AdBlue) am Betriebshof Adenauerallee 115 in 45891 Gelsenkirchen zu übergeben.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYY1DQA9# Zuschlagserteilung: Die Ausschreibung wird in 3 Fachlose unterteilt. Angebote sind für alle Lose abzugeben. Die Zuschlagserteilung erfolgt auf Grundlage der Gesamtbewertung aller Lose. Der Bieter, der hierbei das wirtschaftlichste Gesamtangebot einreicht, erhält den Zuschlag für alle Lose. Eine getrennte Zuschlagserteilung ist ausgeschlossen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

L-offerent irid iressaq offerti għal-lottijiet kollha

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wiehed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 2 knickgelenkte Geräteträger mit Kehrsaugfunktion der 3,5 t-Klasse (Kehrbetrieb)

Deskrizzjoni: Der aufzunehmende Schmutz kann aus verschiedenen Materialien bestehen (z. B. Glasscherben, Papier, Plastiktüten, Verpackungen, Zigarettenkippen, Zement, Staub, Sand, Splitt, Laub, allgemeiner Straßenschmutz, sonstiger Unrat, usw.). Die Maschinen fahren hauptsächlich auf befestigten Oberflächen (Asphalt, Beton, Pflaster, etc.) mit entsprechenden Ausfugungen und üblichen Unebenheiten, im Ein- oder Zweischichtbetrieb (ca. 1.200 Betriebsstunden jährlich).

Identifikatur intern: 01

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144431 Vetturi tal-knis li jiġbru t-trab għal ġol-kaxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144430 Vetturi li jikinsu t-toroq, 34921100 Xkupi mekkaniċi tat-toroq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Adenauerallee 115

Belt: Gelsenkirchen

Kodiċi postali: 45891

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Maschinen sind mängelfrei, sauber und vollgetankt (Diesel und ggf. AdBlue) am Betriebshof Adenauerallee 115 in 45891 Gelsenkirchen zu übergeben.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: Mindestdeckungssumme von - 5.000.000 EUR für Personenschäden und Sachschäden, - 1.000.000 EUR für Vermögensschäden und daraus resultierende Folgeschäden

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre mit bestimmten Mindestjahresumsatz i. H. v. 2.316.000,- EUR.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sechs in Art und Umfang vergleichbare Referenzen, bei der Sie die wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen innerhalb der letzten drei Jahre erbracht haben, mit Angaben zu: - Auftraggeber - Auftragswert - Zeitraum der Leistungserbringung.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht (Unterauftragnehmer/Subunternehmer), und zwar insbesondere derjenigen, die mit Service und Reparatur beauftragt sind. - Anzahl, Einsatz und Qualifikationen der eingesetzten Mitarbeiter

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unerlässlich ist die Existenz eines mobilen Vor-Ort-Services sowie einer Servicewerkstatt. Die Servicewerkstatt muss vom Betriebshof Adenauerallee 115, 45891 Gelsenkirchen innerhalb einer Fahrzeit von maximal 30 Minuten mit den Maschinen auf eigener Achse erreichbar sein. Maßgeblich ist die Ermittlung der Fahrzeit anhand der schnellsten Route mit einem allgemein zugänglichen Routenplaner an einem Werktag um 10:00 Uhr ohne Berücksichtigung aktueller Verkehrsstörungen. Der Nachweis ist durch eine entsprechende eigenhändig erstellte Eigenerklärung zu erbringen bzw. durch einen Kartenausdruck via google maps.

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Muster, Beschreibungen oder Fotografien der zu liefernden Maschinen, wobei die Echtheit auf Verlangen des öffentlichen Auftraggebers nachzuweisen ist.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisliche Aspekte

Deskrizzjoni: Das Preiskriterium wird nach einer Verhältnisgewichtung in die Gesamtbewertung eingehen. Grundlage ist die Preisangabe (Angebotspreis in EUR netto) im Angebot. Das Angebot mit dem niedrigsten Endpreis erhält 550 Punkte. Ein Angebot, welches das günstigste Angebot im Endpreis um 100% oder mehr überschreitet, erhält 0 Punkte. Angebote, deren Endpreis innerhalb dieser Spanne von 100 % liegen, werden mittels Formel bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Eigenschaften und Grad der Erfüllung

Deskrizzjoni: Optimale technische Fahrzeugeigenschaften rechtfertigen mitunter einen höheren Preis. Um diesen Umstand zu berücksichtigen wird die Erfüllung wie folgt bewertet: Bei folgenden Positionen werden die Punkte im Verhältnis verteilt. Die ggf. angegebenen Mindest- bzw. Maximalwerte müssen zudem zwingend eingehalten bzw. erfüllt werden.

Position Merkmal Punkte (maximal)	1.1 geringste Fahrzeugbreite	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben
	1.2 größte Kkehrbreite	10 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	1.4 geringster Wendekreis	15 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	1.9 höchste Zuladung	15 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 20 kg ein Punkt vergeben
	1.11 höchste Anhängelast	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 200 kg ein Punkt vergeben
	2.3 höchste Motorleistung	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 kW ein Punkt vergeben
	2.12 Steigfähigkeit bei Ausnutzung der vollen Zuladung im Kkehrbetrieb	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 % Steigfähigkeit ein Punkt vergeben
	2.13 höchste Transportgeschwindigkeit	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 km/h ein Punkt vergeben
	2.16 größter Tankinhalt (Kraftstoff)	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 Liter ein Punkt vergeben
	3.4 geringster Schallleistungspegel	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben
	5.15 geringstes Innengeräusch	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben
	8.3 höchster Serviceintervallabstand	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 Stunden ein Punkt vergeben
	10.3 größte Saugmundbreite	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 cm ein Punkt vergeben
	10.8 Saugrohrdurchmesser	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben
	11.2 größtes Gesamtbehältervolumen	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 l ein Punkt vergeben
	11.4 größte Auskipphöhe	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	11.7 größter Entladewinkel	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2° ein Punkt vergeben
	12.7 größtes Frischwassertankvolumen	10 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 10 l ein Punkt vergeben

Bei folgenden Wunsch-Positionen werden die Punkte bei Erfüllung wie folgt verteilt:

Position Merkmal Punkte	2.8 Differenzialsperre	5
	3.7 Kühllüfter thermostatgesteuert	5
	3.8 Load-Sensing-Technik	10
	4.2 ABS	5
	4.3 ASR	5
	4.4 ESP	

5 4.5 EBV 5 4.6 Fahrerairbag 5 4.25 Warnmarkierung 5 (bei Verwendung von Aluwarntafeln oder Kunststoffreflektoren) 5.26 Wärmeschutzglas 5 5.27 Frontscheibe elektrisch beheizbar 5 Los1 13.8; Los2 15.8; Los3 11.8 Sicherungsautomaten 5

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Kraftstoffverbrauch

Deskrizzjoni: Das Angebot mit dem geringsten Kraftstoffverbrauch wird mit 100 Punkten bewertet. Pro 0,5 l/h Mehrverbrauch werden 10 Punkte abgezogen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Serviceleistungen und Garantie

Deskrizzjoni: -Bei einer kostenlosen 1. Inspektion, erhält der Bieter 30 Punkte. -

Anschlussgarantie als Erweiterung der vertragsbedingten Gewährleistung von 24 Monaten auf das gesamte Fahrzeug: 12 Monate = 40 Punkte 24 Monate = 60 Punkte 36 Monate = 80

Punkte 48 Monate = 120 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-

Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elettronisk

Informazzjoni addizzjonali: Die Öffnung der Angebote wird erst nach Ablauf der Angebotsfrist von zwei autorisierten Personen der Beschaffungsstelle durchgeführt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Besondere Vertragsbedingungen gem. TVgG NRW - Allgemeine Einkaufsbedingungen (AEB) der GELSENDIENSTE

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlung der prüffähigen Rechnung erfolgt innerhalb von 30 Tagen netto.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: GELSENDIENSTE

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: GELSENDIENSTE

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: 2 knickgelenkte Geräteträger mit Kehrsaugfunktion der 3,5-t-Klasse einschließlich Vorrüstung für ein Schrubbaggregat (je Geräteträger) sowie einem Schrubbdeck

Deskrizzjoni: Der aufzunehmende Schmutz kann aus verschiedenen Materialien bestehen (z. B. Glasscherben, Papier, Plastiktüten, Verpackungen, Zigarettkippen, Zement, Staub, Sand, Splitt, Laub, allgemeiner Straßenschmutz, sonstiger Unrat, usw.). Die Maschinen fahren

hauptsächlich auf befestigten Oberflächen (Asphalt, Beton, Pflaster, etc.) mit entsprechenden Ausfugungen und üblichen Unebenheiten, im Ein- oder Zweischichtbetrieb (ca. 1.200 Betriebsstunden jährlich).

Identifikatur intern: 02

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144431 Vetturi tal-knis li jiġbru t-trab għal ġol-kaxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144430 Vetturi li jikinsu t-toroq, 34921100 Xkupi mekkaniċi tat-toroq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Adenauerallee 115

Belt: Gelsenkirchen

Kodiċi postali: 45891

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Maschinen sind mängelfrei, sauber und vollgetankt (Diesel und ggf. AdBlue) am Betriebshof Adenauerallee 115 in 45891 Gelsenkirchen zu übergeben.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: Mindestdeckungssumme von - 5.000.000

EUR für Personenschäden und Sachschäden, - 1.000.000 EUR für Vermögensschäden und

daraus resultierende Folgeschäden

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3

Geschäftsjahre mit bestimmten Mindestjahresumsatz i. H. v. 2.316.000,- EUR.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sechs in Art und Umfang vergleichbare Referenzen, bei der Sie die wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen innerhalb der letzten drei Jahre

erbracht haben, mit Angaben zu: - Auftraggeber - Auftragswert - Zeitraum der

Leistungserbringung.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht (Unterauftragnehmer/Subunternehmer), und zwar insbesondere derjenigen, die mit Service und Reparatur beauftragt sind. - Anzahl, Einsatz und Qualifikationen der eingesetzten Mitarbeiter

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unerlässlich ist die Existenz eines mobilen Vor-Ort-Services sowie einer Servicewerkstatt. Die Servicewerkstatt muss vom Betriebshof Adenauerallee 115, 45891 Gelsenkirchen innerhalb einer Fahrzeit von maximal 30 Minuten mit den Maschinen auf eigener Achse erreichbar sein. Maßgeblich ist die Ermittlung der Fahrzeit anhand der schnellsten Route mit einem allgemein zugänglichen Routenplaner an einem Werktag um 10:00 Uhr ohne Berücksichtigung aktueller Verkehrsstörungen. Der Nachweis ist durch eine entsprechende eigenhändig erstellte Eigenerklärung zu erbringen bzw. durch einen Kartenausdruck via google maps.

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Muster, Beschreibungen oder Fotografien der zu liefernden Maschinen, wobei die Echtheit auf Verlangen des öffentlichen Auftraggebers nachzuweisen ist.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisliche Aspekte

Deskrizzjoni: Das Preiskriterium wird nach einer Verhältnissgewichtung in die Gesamtbewertung eingehen. Grundlage ist die Preisangabe (Angebotspreis in EUR netto) im Angebot. Das Angebot mit dem niedrigsten Endpreis erhält 550 Punkte. Ein Angebot, welches das günstigste Angebot im Endpreis um 100% oder mehr überschreitet, erhält 0 Punkte. Angebote, deren Endpreis innerhalb dieser Spanne von 100 % liegen, werden mittels Formel bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Eigenschaften und Grad der Erfüllung

Deskrizzjoni: Optimale technische Fahrzeugeigenschaften rechtfertigen mitunter einen höheren Preis. Um diesen Umstand zu berücksichtigen wird die Erfüllung wie folgt bewertet: Bei folgenden Positionen werden die Punkte im Verhältnis verteilt. Die ggf. angegebenen

Mindest- bzw. Maximalwerte müssen zudem zwingend eingehalten bzw. erfüllt werden.

Position Merkmal Punkte (maximal)

1.1 geringste Fahrzeugbreite 10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben

1.2 größte Kkehrbreite 10 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben

1.4 geringster Wendekreis 15 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben

1.9 höchste Zuladung 15 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 20 kg ein Punkt vergeben

1.11 höchste Anhängelast 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 200 kg ein Punkt vergeben

2.3 höchste Motorleistung 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 kW ein Punkt vergeben

2.12 Steigfähigkeit bei Ausnutzung der vollen Zuladung im Kkehrbetrieb 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 % Steigfähigkeit ein Punkt vergeben

2.13 höchste Transportgeschwindigkeit 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 km/h ein Punkt vergeben

2.16 größter Tankinhalt (Kraftstoff) 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 Liter ein Punkt vergeben

3.4 geringster Schallleistungspegel 10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben

5.15 geringstes Innengeräusch 10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben

8.3 höchster Serviceintervallabstand 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 Stunden ein Punkt vergeben

10.3 größte Saugmundbreite 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 cm ein Punkt vergeben

10.8 Saugrohrdurchmesser 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben

11.2 größtes Gesamtbehältervolumen 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 l ein Punkt vergeben

11.4 größte Auskipphöhe 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben

11.7 größter Entladewinkel 5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2° ein Punkt vergeben

12.7 größtes Frischwassertankvolumen 10 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 10 l ein Punkt vergeben

Bei folgenden Wunsch-Positionen werden die Punkte bei Erfüllung wie folgt verteilt:

Position Merkmal Punkte

2.8 Differenzialsperre 5

3.7 Kühllüfter thermostatgesteuert 5

3.8 Load-Sensing-Technik 10

4.2 ABS 5

4.3 ASR 5

4.4 ESP 5

4.5 EBV 5

4.6 Fahrerairbag 5

4.25 Warnmarkierung 5 (bei Verwendung von Aluwarntafeln oder Kunststoffreflektoren)

5.26 Wärmeschutzglas 5

5.27 Frontscheibe elektrisch beheizbar 5

Los1 13.8; Los2 15.8; Los3 11.8

Sicherungsautomaten 5

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Kraftstoffverbrauch

Deskrizzjoni: Das Angebot mit dem geringsten Kraftstoffverbrauch wird mit 100 Punkten bewertet. Pro 0,5 l/h Mehrverbrauch werden 10 Punkte abgezogen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Serviceleistungen und Garantie

Deskrizzjoni: -Bei einer kostenlosen 1. Inspektion, erhält der Bieter 30 Punkte. -

Anschlussgarantie als Erweiterung der vertragsbedingten Gewährleistung von 24 Monaten auf das gesamte Fahrzeug: 12 Monate = 40 Punkte 24 Monate = 60 Punkte 36 Monate = 80 Punkte 48 Monate = 120 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elektronisch

Informazzjoni addizzjonali: Die Öffnung der Angebote wird erst nach Ablauf der Angebotsfrist von zwei autorisierten Personen der Beschaffungsstelle durchgeführt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Besondere Vertragsbedingungen gem. TVgG NRW - Allgemeine Einkaufsbedingungen (AEB) der GELSENDIENSTE

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlung der prüffähigen Rechnung erfolgt innerhalb von 30 Tagen netto.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt

werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

GELSENDIENSTE

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: GELSENDIENSTE

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: 6 knickgelenkte Geräteträger mit Kehrsaugfunktion der 3,5 t-Klasse
(Wildkrautbeseitigung)

Deskrizzjoni: Der aufzunehmende Schmutz kann aus verschiedenen Materialien bestehen (z. B. Glasscherben, Papier, Plastiktüten, Verpackungen, Zigarettkippen, Zement, Staub, Sand, Splitt, Laub, allgemeiner Straßenschmutz, sonstiger Unrat, usw.). Die Maschinen fahren hauptsächlich auf befestigten Oberflächen (Asphalt, Beton, Pflaster, etc.) mit entsprechenden Ausfugungen und üblichen Unebenheiten, im Ein- oder Zweischichtbetrieb (ca. 1.200 Betriebsstunden jährlich).

Identifikatur intern: 03

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144431 Vetturi tal-knis li jiġbru t-trab għal ġol-kaxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34144430 Vetturi li jikinsu t-toroq, 34921100 Xkupi mekkaniċi tat-toroq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Adenauerallee 115

Belt: Gelsenkirchen

Kodiċi postali: 45891

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Maschinen sind mängelfrei, sauber und vollgetankt (Diesel und ggf. AdBlue) am Betriebshof Adenauerallee 115 in 45891 Gelsenkirchen zu übergeben.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partekipazzjoni riżervata:

Il-partekipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: Mindestdeckungssumme von - 5.000.000 EUR für Personenschäden und Sachschäden, - 1.000.000 EUR für Vermögensschäden und daraus resultierende Folgeschäden

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre mit bestimmten Mindestjahresumsatz i. H. v. 2.316.000,- EUR.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sechs in Art und Umfang vergleichbare Referenzen, bei der Sie die wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen innerhalb der letzten drei Jahre erbracht haben, mit Angaben zu: - Auftraggeber - Auftragswert - Zeitraum der Leistungserbringung.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht (Unterauftragnehmer/Subunternehmer), und zwar insbesondere derjenigen, die mit Service und Reparatur beauftragt sind. - Anzahl, Einsatz und Qualifikationen der eingesetzten Mitarbeiter

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unerlässlich ist die Existenz eines mobilen Vor-Ort-Services sowie einer Servicewerkstatt. Die Servicewerkstatt muss vom Betriebshof Adenauerallee 115, 45891 Gelsenkirchen innerhalb einer Fahrzeit von maximal 30 Minuten mit den Maschinen auf eigener Achse erreichbar sein. Maßgeblich ist die Ermittlung der Fahrzeit anhand der schnellsten Route mit einem allgemein zugänglichen Routenplaner an einem Werktag um 10:00 Uhr ohne Berücksichtigung aktueller Verkehrsstörungen. Der Nachweis ist durch eine entsprechende eigenhändig erstellte Eigenerklärung zu erbringen bzw. durch einen Kartenausdruck via google maps.

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Muster, Beschreibungen oder Fotografien der zu liefernden Maschinen, wobei die Echtheit auf Verlangen des öffentlichen Auftraggebers nachzuweisen ist.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung im Berufs- ODER Handelsregister Zur Nachweisführung genügen zunächst folgende Eigenerklärungen und Nachweise: Angabe der entsprechenden Registerstelle (Registergericht) und der Registernummer.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preisliche Aspekte

Deskrizzjoni: Das Preiskriterium wird nach einer Verhältnisgewichtung in die Gesamtbewertung eingehen. Grundlage ist die Preisangabe (Angebotspreis in EUR netto) im Angebot. Das Angebot mit dem niedrigsten Endpreis erhält 550 Punkte. Ein Angebot, welches das günstigste Angebot im Endpreis um 100% oder mehr überschreitet, erhält 0 Punkte. Angebote, deren Endpreis innerhalb dieser Spanne von 100 % liegen, werden mittels Formel bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technische Eigenschaften und Grad der Erfüllung

Deskrizzjoni: Optimale technische Fahrzeugeigenschaften rechtfertigen mitunter einen höheren Preis. Um diesen Umstand zu berücksichtigen wird die Erfüllung wie folgt bewertet: Bei folgenden Positionen werden die Punkte im Verhältnis verteilt. Die ggf. angegebenen Mindest- bzw. Maximalwerte müssen zudem zwingend eingehalten bzw. erfüllt werden.

Position Merkmal Punkte (maximal)	1.1 geringste Fahrzeugbreite	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben
	1.2 größte Kkehrbreite	10 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	1.4 geringster Wendekreis	15 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	1.9 höchste Zuladung	15 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 20 kg ein Punkt vergeben
	1.11 höchste Anhängelast	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 200 kg ein Punkt vergeben
	2.3 höchste Motorleistung	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 kW ein Punkt vergeben
	2.12 Steigfähigkeit bei Ausnutzung der vollen Zuladung im Kkehrbetrieb	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 % Steigfähigkeit ein Punkt vergeben
	2.13 höchste Transportgeschwindigkeit	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 km/h ein Punkt vergeben
	2.16 größter Tankinhalt (Kraftstoff)	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 Liter ein Punkt vergeben
	3.4 geringster Schallleistungspegel	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben
	5.15 geringstes Innengeräusch	10 bei Unterschreitung des Maximalwertes wird pro 1 dB(A) ein Punkt vergeben
	8.3 höchster Serviceintervallabstand	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 Stunden ein Punkt vergeben
	10.3 größte Saugmundbreite	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2 cm ein Punkt vergeben
	10.8 Saugrohrdurchmesser	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 1 cm ein Punkt vergeben
	11.2 größtes Gesamtbehältervolumen	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 50 l ein Punkt vergeben
	11.4 größte Auskipphöhe	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 5 cm ein Punkt vergeben
	11.7 größter Entladewinkel	5 bei Überschreitung des Minimalwertes wird pro 2° ein Punkt vergeben
	12.7 größtes Frischwassertankvolumen	10 bei Überschreitung des

Minimalwertes wird pro 10 l ein Punkt vergeben Bei folgenden Wunsch-Positionen werden die Punkte bei Erfüllung wie folgt verteilt: Position Merkmal Punkte 2.8 Differenzialsperre 5 3.7 Kühllüfter thermostatgesteuert 5 3.8 Load-Sensing-Technik 10 4.2 ABS 5 4.3 ASR 5 4.4 ESP 5 4.5 EBV 5 4.6 Fahrerairbag 5 4.25 Warnmarkierung 5 (bei Verwendung von Aluwarntafeln oder Kunststoffreflektoren) 5.26 Wärmeschutzglas 5 5.27 Frontscheibe elektrisch beheizbar 5 Los1 13.8; Los2 15.8; Los3 11.8 Sicherungsautomaten 5

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Kraftstoffverbrauch

Deskrizzjoni: Das Angebot mit dem geringsten Kraftstoffverbrauch wird mit 100 Punkten bewertet. Pro 0,5 l/h Mehrverbrauch werden 10 Punkte abgezogen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Serviceleistungen und Garantie

Deskrizzjoni: -Bei einer kostenlosen 1. Inspektion, erhält der Bieter 30 Punkte. -

Anschlussgarantie als Erweiterung der vertragsbedingten Gewährleistung von 24 Monaten auf das gesamte Fahrzeug: 12 Monate = 40 Punkte 24 Monate = 60 Punkte 36 Monate = 80

Punkte 48 Monate = 120 Punkte

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY1DQA9>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elektronisch

Informazzjoni addizzjonali: Die Öffnung der Angebote wird erst nach Ablauf der Angebotsfrist von zwei autorisierten Personen der Beschaffungsstelle durchgeführt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Besondere Vertragsbedingungen gem. TVgG NRW - Allgemeine Einkaufsbedingungen (AEB) der GELSENDIENSTE

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlung der prüffähigen Rechnung erfolgt innerhalb von 30 Tagen netto.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: GELSENDIENSTE

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: GELSENDIENSTE

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: GELSENDIENSTE

Numru tar-reġistrazzjoni: DE125018225

Indirizz postali: Ebertstr. 30

Belt: Gelsenkirchen

Kodiċi postali: 45879

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf / SG-EK

Email: laura.gottschlich@stadtwerke-gelsenkirchen.de

Telefown: +49 209 954-3945

Indirizz tal-internet: <https://www.gelsendienste.de/START/default.asp>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen

Numru tar-reġistrazzjoni: DE164242157

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: poststelle@brms.nrw.de

Telefown: +49 251411-0

Fax: +49 251411-2165

Indirizz tal-internet: http://www.bezreg-muenster.nrw.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cb24ae6c-35d0-4741-ae3d-6e23b160857d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/07/2026 11:12:48 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 518085-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 142/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 27/07/2026